



## **ADDENDA # 3**

LE BUT DE CETTE MODIFICATION EST DE PARTAGER DES RÉPONSES À DES QUESTIONS 1 À 17 POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS. VEUILLEZ EN TENIR COMPTE DANS L'ÉLABORATION DE VOTRE SOUMISSION.

### **QUESTION 1.**

Quelle est la profondeur de la canalisation d'égout sanitaire? Sa profondeur n'est pas indiquée sur les dessins.

### **RÉPONSE 1.**

Voir le dessin "Fort-Malden CSK-1" annexé.

### **QUESTION 2.**

Sur la formule de soumission, on nous demande d'indiquer le montant forfaitaire ainsi que le prix unitaire. À quel endroit, sur ladite formule doit-on inscrire les renseignements qui ne se convertissent pas facilement d'une formule à l'autre?

### **RÉPONSE 2.**

Nous rappelons aux soumissionnaires qu'ils sont tenus d'inclure dans leur soumission tous les travaux décrits sur les dessins et dans le devis descriptif. La tarification pour des travaux dont il n'est pas fait mention dans le Tableau des prix unitaires, y compris, mais sans y être limité les travaux de mobilisation et de démobilisation, etc., doit être incluse dans le Tableau des montants forfaitaires.

### **QUESTION 3.**

Sommes-nous tenus d'utiliser des 2x4 comme montants?

### **RÉPONSE 3.**

Se reporter aux ensembles muraux décrits sur le dessin A1.0

### **QUESTION 4.**

Le dessin A3.1 semble manquer.

### **RÉPONSE 4.**

Les coupes A301 et A3.1 auxquelles renvoie le dessin A1.1 doivent se lire « A1.4 » et non « A301 » ou « A3.1 ». Dessin A1.3 :

La coupe A3.1, chaque fois qu'elle est mentionnée dans un renvoi, doit se lire « A1.4 » et non « A3.1 », le dessin d'élévation A.2.1, chaque fois qu'il est mentionné dans un renvoi doit se lire « A1.3 » et non « A2.1 ».

Dessin A1.4 : La coupe A3.1, chaque fois qu'elle est mentionnée dans un renvoi, doit se lire « A1.4 » et non « A3.1 ».

### **QUESTION 5.**

L'assise des fermes illustrée sur les dessins de charpente diffère de celle illustrée sur les dessins d'architecture. À quels dessins devons-nous nous fier?

### **RÉPONSE 5.**

Les dessins de charpente ont préséance sur les dessins architecturaux.

### **QUESTION 6.**

Sur les dessins d'architecture, l'ouverture dans le toit concerne-t-elle une trappe d'accès au grenier ou une trappe d'accès au toit?

### **RÉPONSE 6.**

Une trappe d'accès au toit.

**QUESTION 7.**

Sommes-nous tenus de détenir des permis?

**RÉPONSE 7.**

En référence à l'article 26.2 — « Conditions générales contractuelles », l'entrepreneur doit obtenir et maintenir à jour, à ses propres frais, tous les permis, licences, approbations et certificats réglementaires nécessaires à l'exécution des travaux. À la demande de l'autorité contractante, l'entrepreneur doit fournir au Canada un exemplaire de tout permis, licence, approbation ou certificat réglementaire.

**QUESTION 8.**

Le présent projet comprend-il l'installation d'alarmes de sécurité?

**RÉPONSE 8.**

Le présent projet ne prévoit aucun système d'alarme anti-intrusion, seulement un système d'alarme incendie.

**QUESTION 9.**

Sommes-nous tenus de sécuriser la zone de travail?

**RÉPONSE 9.**

La zone de travail sera sous votre responsabilité.

**QUESTION 10.**

Serons-nous en droit d'utiliser les installations existantes pendant que nous travaillons?

**RÉPONSE 10.**

Oui; cependant, si cette utilisation est abusive, l'entrepreneur pourrait être tenu d'envisager d'autres options.

**QUESTION 11.**

Y a-t-il des articles à long délai de livraison?

**RÉPONSE 11.**

Non

**QUESTION 12.**

Est-ce que les fenêtres s'ouvrent?

**RÉPONSE 12.**

Article 08 53 13 du devis descriptif, section 2.3.1 : Supprimer le mot « coulissantes ». L'objectif est que les fenêtres soient fixes.

**QUESTION 13.**

Est-ce que le parement extérieur doit être identique à celui présentement en place?

**RÉPONSE 13.**

Non.

**QUESTION 14.**

Dessin A1.7, Plan de finition des locaux : Quel est le revêtement souhaité pour les plafonds des locaux 103 à 114, inclusivement?

**RÉPONSE 14.**

Comme indiqué dans le plan de finition des locaux, un revêtement en plaque de parement.

**QUESTION 15.**

Dessin A1.0 Ensemble mural W1 : Ces murs doivent-ils être isolés à l'aide de panneaux isolants semi-rigides?

**RÉPONSE 15.**

Oui

**QUESTION 16.**

Dessin A1.3 et Ensemble mural W1 : L'habillage extérieur est constitué d'un « parement en planches de bois et tasseaux de 16 mm » avec angles moulurés. Veuillez fournir plus de précisions au sujet de ces matériaux, y compris les dimensions, essences, finition : bois lisse ou bois brut, etc.?

**RÉPONSE 16.**

Planches de 1 x 10 ou 1 x 12 en pin blanc brut

**QUESTION 17.**

Veuillez préciser les exigences relatives à la peinture des surfaces en bois et du parement extérieurs. Parmi ces matériaux, y en a-t-il qui sont finis en usine ou doivent-ils tous être revêtus d'une peinture de finition sur place?

**RÉPONSE 17.**

Tout le bois extérieur exposé peut être revêtu d'une finition de peinture sur place, conformément à l'article 09 91 13 du devis descriptif. La couleur exacte souhaitée sera déterminée après l'attribution du marché.

FIN DE SECTION.

**Aucun changement à la date de fermeture des soumissions.**

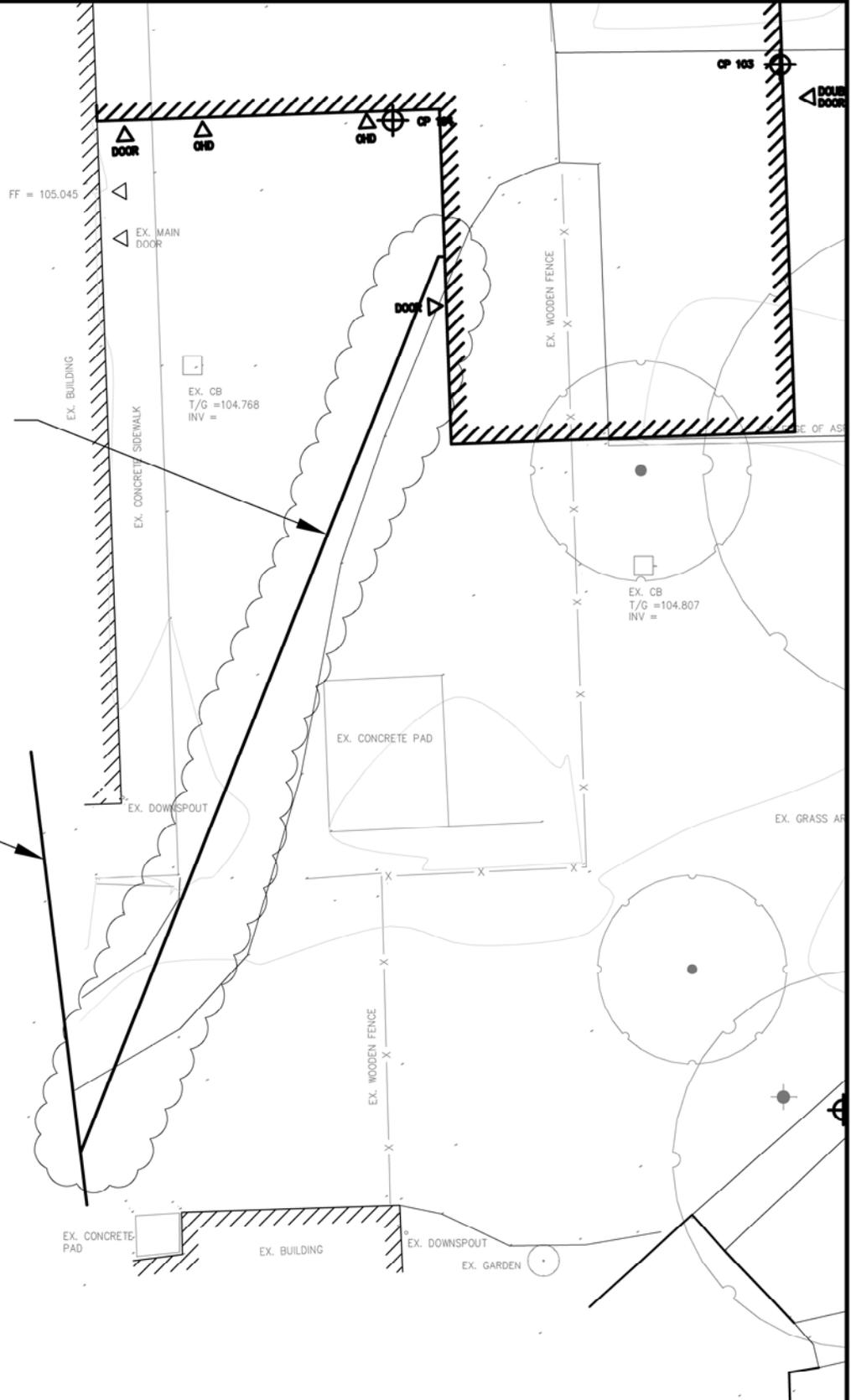
**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**

---

**Une copie signée de cet addenda doit accompagner chaque soumission. Si votre offre a déjà été soumise svp signer et faxer la modification ainsi que toute autre modification à l'appel d'offres à ce bureau avant la clôture de la soumission. Télécopieur : 418 649-6971.**

**NEW SANITARY LINE TO  
 'Y' INTO EXISTING. DESIGN  
 INVERTS TO BE PROVIDED  
 PRIOR TO CONSTRUCTION.  
 ASSUME DEPTH TO BE  
 1525MM TO 1830MM.  
 PROVIDE INSULATION FOR  
 50% OF PIPE FROM NEW  
 ADDITION**

**EXISTING SANITARY**



605 - 73 WATER STREET NORTH  
 CAMBRIDGE, ONTARIO  
 CANADA N1R 7L6  
 PHONE: 226-765-0800 FAX: 519-740-6104  
 WWW.WSPGROUP.COM

PROJECT:

FORT MALDEN ADDITION

TITLE:

SANITARY CONNECTION

SCALE:  
**1:200**

DATE:  
**FEB 3, 2016**

PROJECT NO:  
**169-00283-00**

DRAWING NO:  
**CSK-1**

M:\2016\169-00283-00 Fort Malden\CAD and Survey\Drawings\Civil\WORKING\Fort-Malden - CSK1.dwg Feb 03, 2017-9:59am BY: (mark.falkenburger)